

XF-PHONE TI220/TI221

TELEFONO DI SISTEMA
PER CENTRALI SERIE XF

**MANUALE DI
INSTALLAZIONE
E USO**



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

FITRE S.p.A. con sede in Milano, via Valsolda 15, dichiara sotto la propria responsabilità che il seguente prodotto:

Apparecchio telefonico XF-PHONE TI220

Apparecchio telefonico XF-PHONE TI221

è conforme ai requisiti essenziali della **Direttiva Europea 1999/5/EC** (Direttiva R&TTE) e che in particolare le seguenti Norme Armonizzate sono state applicate:

- **EN 55022/2003**
- **EN 55024/2003**

In accordo a ciò il prodotto viene contraddistinto dall'apposito marchio **CE**

Milano, 25/07/2006

E. Borroni

ing. Enrico Borroni
Direttore Tecnico
FITRE S.p.A.

FITRE S.p.A. - Servizio R & S
via Valsolda, 15 - 20142 MILANO
tel. 02-8959 01 - fax 02-8959 0400

AVVERTENZE

Destinazione d'uso

I telefoni di sistema **XF-phone TI220** ed **XF-phone TI221** sono apparecchi ISDN progettati per il funzionamento, rispettivamente, **sui bus SØ interni e sulle porte UpØ di centralini FITRE serie XF**; ogni uso differente è da considerarsi improprio.



ATTENZIONE!

I telefoni XF-phone TI220 e TI221 **non possono essere collegati** direttamente alle linee telefoniche pubbliche.

Funzioni supportate

Le funzioni ed i servizi utilizzabili con i telefoni XF-phone **dipendono dallo specifico sistema XF a cui il telefono è collegato** e dalla presenza di eventuali accessori opzionali.

Di conseguenza, le informazioni fornite in questo manuale sono da intendersi come solo indicative; informazioni più accurate sono contenute nei manuali di programmazione ed uso forniti con il sistema XF ed i suoi accessori.

Precauzioni di sicurezza

ATTENZIONE!



- Si raccomanda di operare con cautela e di scollegare sempre l'alimentazione dal centralino, prima di effettuare le connessioni dei terminali telefonici.
- Per evitare il rischio di folgorazioni, non effettuare alcuna operazione di connessione durante la manifestazione di temporali.
- Fare attenzione che nessun liquido penetri all'interno dell'apparecchiatura: questo provocherebbe inevitabili danni causati da corto circuito.
- Per evitare danni accidentali, assicurarsi che i cablaggi siano protetti dal calpestamento e non intralcino il passaggio.

SOMMARIO

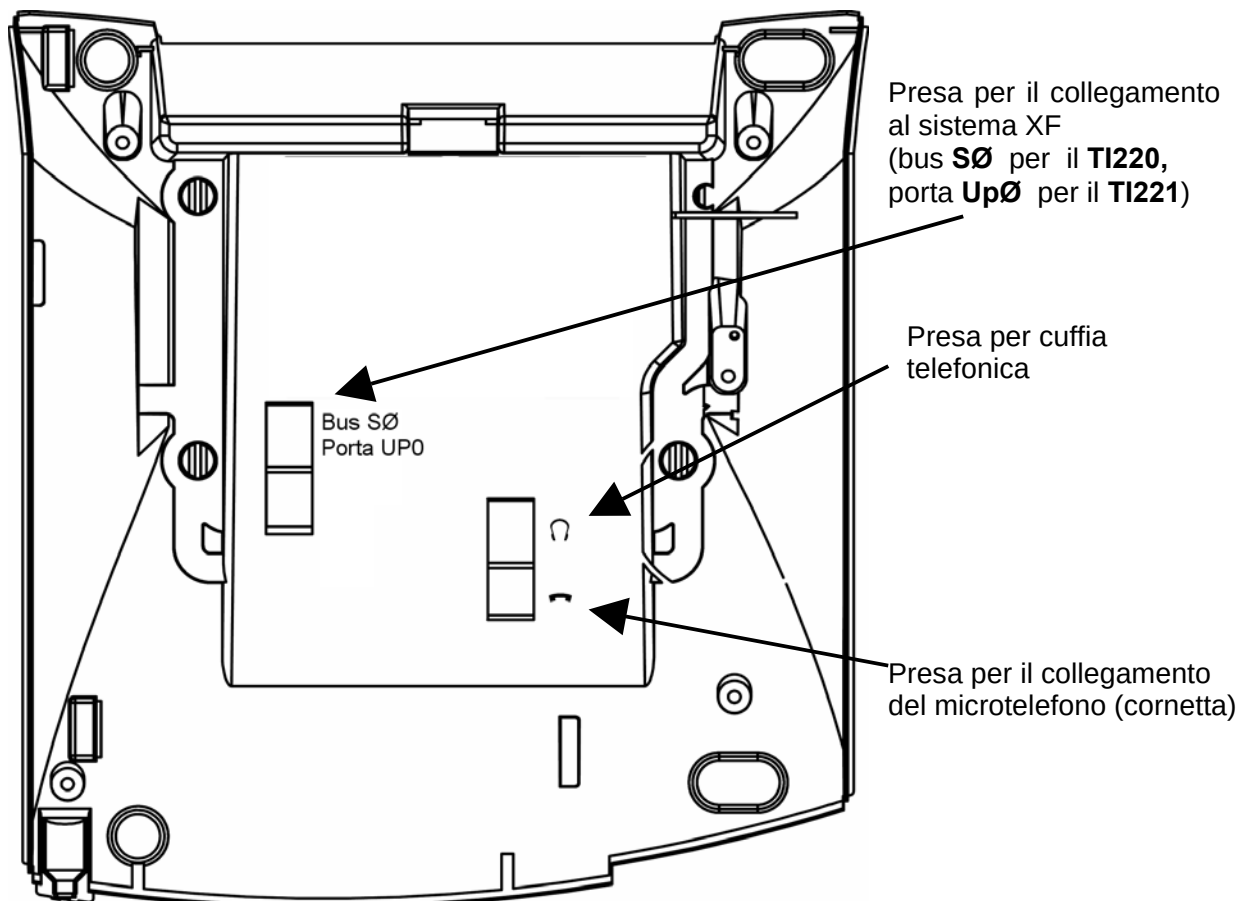
INSTALLAZIONE	4
Collegamento al Sistema XF e registrazione del telefono	4
Personalizzazione del telefono.....	5
Collegamento ed uso di una cuffia telefonica	5
PRESENTAZIONE DEL TELEFONO	6
Tastiera	6
Display	8
Utilizzo dei <i>Menu contestuali</i>	8
Menu di sistema.....	10
Mappa dei Menu.....	11
PERSONALIZZAZIONE DEI TASTI FUNZIONE.....	13
Elenco delle funzioni e significato del led associato	13
USO DEI TELEFONI XF-PHONE TI220 & TI221	17
Simboli utilizzati nel manuale.....	17
Uso del tasto “vivavoce”	17
Rispondere ad una chiamata.....	17
Effettuare una chiamata	18
Sospendere, parcheggiare e riprendere la chiamata corrente.....	19
Trasferire ad altri la chiamata corrente	20
Gestire due chiamate contemporanee.....	21
Devviare ed acquisire le chiamate	23
Ripetere una chiamata e verificare le chiamate perse	24
Usare la rubrica telefonica di sistema	25
Utilizzare citofono, relè ed altoparlanti.....	27

INSTALLAZIONE

Il telefono **XF-phone TI220** è predisposto per il collegamento su bus SØ dei centralini FITRE serie XF. Ogni bus SØ può supportare fino a due telefoni XF-phone.

Il telefono **XF-phone TI221** è predisposto per il collegamento ad una porta UpØ dei centralini FITRE serie XF. Ogni porta UpØ può supportare un unico telefono XF-phone.

I telefoni sono predisposti per il collegamento di una **cuffia telefonica** (vedi Collegamento ed uso di una cuffia telefonica a pag. 5).



COLLEGAMENTO AL SISTEMA XF E REGISTRAZIONE DEL TELEFONO

Per il collegamento al centralino, predisporre una presa secondo lo schema indicato nel manuale di installazione del centralino stesso e collegare il telefono con il cavo fornito in dotazione.

XF-phone TI220: il sistema avvia la procedura di registrazione che permette di assegnare al telefono uno dei due numeri interni per XF-phone TI disponibili sul quel bus SØ; la scelta del numero interno assegnato può successivamente essere modificata mediante il "menu manutenzione" raggiungibile con la sequenza → 9 □ 6.



OK

Selezionare il numero interno scelto tra i due disponibili sul bus SØ e confermare con OK

Scelta numero interno
Slot3/1.1 No > 14< 15

XF-phone TI221: appena collegato al sistema il telefono è pronto all'uso; per modificare il numero assegnato alla porta UpØ, utilizzare il software TK-Suite Set fornito a corredo.

PERSONALIZZAZIONE DEL TELEFONO

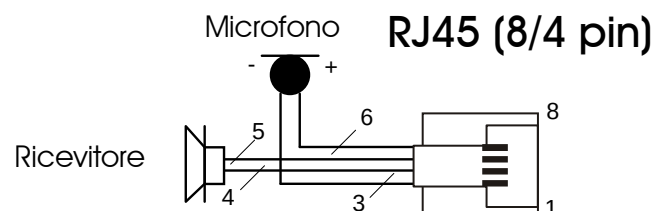
È possibile personalizzare il proprio telefono **XF-phone** modificando alcuni parametri di funzionamento relativi alla tastiera, al display e alle regolazioni acustiche, quali ad esempio:

- il contrasto del display;
- il volume e il tono della suoneria;
- il volume dell'altoparlante e la sensibilità del microfono per microtelefono, vivavoce e cuffia;
- le informazioni da visualizzare sul display;
- le funzioni associate a i tasti funzione programmabili;

Questi parametri sono modificabili utilizzando i menu del telefono (vedi "Menu di sistema" a pag. 10), in particolare con i menu "Impostazioni del telefono" (→ 2), "Programmazione tasti funzione" (→ 3) e "Assegnamento tasti memoria" (→ 4).

COLLEGAMENTO ED USO DI UNA CUFFIA TELEFONICA

Lo schema di collegamento della cuffia telefonica è rappresentato nella figura seguente:



Si consiglia l'utilizzo dei seguenti modelli di cuffie telefoniche, particolarmente adatti all'uso con questo telefono:

- **FITRE THS 1000L/NQ** (cod. **7148816**) con microfono a cancellazione di rumore, un auricolare (da abbinare a cavetto di adattamento cod. **7148864**)
- **FITRE THS 1000L/2/NQ** (cod. **7148815**) con microfono a cancellazione di rumore, due auricolari (da abbinare a cavetto di adattamento cod. **7148864**)

Il corretto funzionamento con modelli di cuffia diversi, seppure non escluso, non è garantito.

Attivazione della cuffia

Dopo avere effettuato il collegamento della cuffia telefonica, per poterla utilizzare è necessario assegnare ad uno dei tasti funzione programmabili del telefono la funzione "**Cuffia**" (vedere "Personalizzazione dei Tasti Funzione a pag. 13).

Il tasto così programmato comanda lo sgancio e il riaggancio utilizzando la cuffia al posto della cornetta, similmente a quanto fa il tasto ☎ per il comando del vivavoce:

- *per rispondere o per iniziare una chiamata, premere una volta il tasto Cuffia;*
- *per terminare la conversazione e riagganciare, premere una seconda volta il tasto Cuffia.*

Regolazione della volume della cuffia

La regolazione del volume della cuffia si trova, a seconda del modello di centralino XF cui il telefono è connesso, all'interno del menu "Impostazioni Audio" (→ 2 5) oppure sotto il menu "Volume Cuffia" (→ 2 6).

PRESENTAZIONE DEL TELEFONO

I telefoni di sistema **XF-phone TI220 e TI221** costituiscono il complemento ideale dei centralini della serie **XF**, poiché integrano le prestazioni telefoniche tradizionali con l'accesso immediato a tutti i servizi offerti dall'impianto.

TASTIERA



 **Tasti freccia:** permettono di visualizzare in successione le informazioni disponibili sul display e di navigare nel menù

 **Tasto CLEAR:** cancella le digitazioni eseguite mostrate dal display

 **Tasto OK:** conferma gli inserimenti e attiva i servizi impostati

 **Tasto STOP:** termina la comunicazione in corso e libera il collegamento; torna alla voce precedente del menù

 **10 Tasti funzione** programmabili con LED associato

 **Tasti di livello:** tasti utilizzati per la regolazione dei volumi audio del proprio telefono

 **Tasto SET:** entra ed esce dal menù e permette di personalizzare le funzioni associate ai tasti funzione

 **Tasto vivavoce:** attiva e disattiva la funzione altoparlante/vivavoce; si illumina quando la funzione è attivata

 **Tasto rubrica:** accede alla rubrica pubblica del sistema XF

 **Tasto ripetizione:** scelta tra gli ultimi 5 numeri selezionati

 **Tasto messaggi:** segnala la presenza e consente l'accesso a chiamate perse e messaggi in segreteria o casella vocale

Uso della tastiera numerica per l'inserimento delle lettere
--

La tastiera numerica dei telefoni **XF-phone** può essere utilizzata per inserire delle lettere nei campi che richiedono l'inserimento di un testo, come l'assegnamento di un nome ad una voce della rubrica oppure l'inserimento del nome del telefono. Ad ogni tasto numerico corrispondono più lettere: premendo più volte lo stesso tasto si può selezionare la lettera voluta.

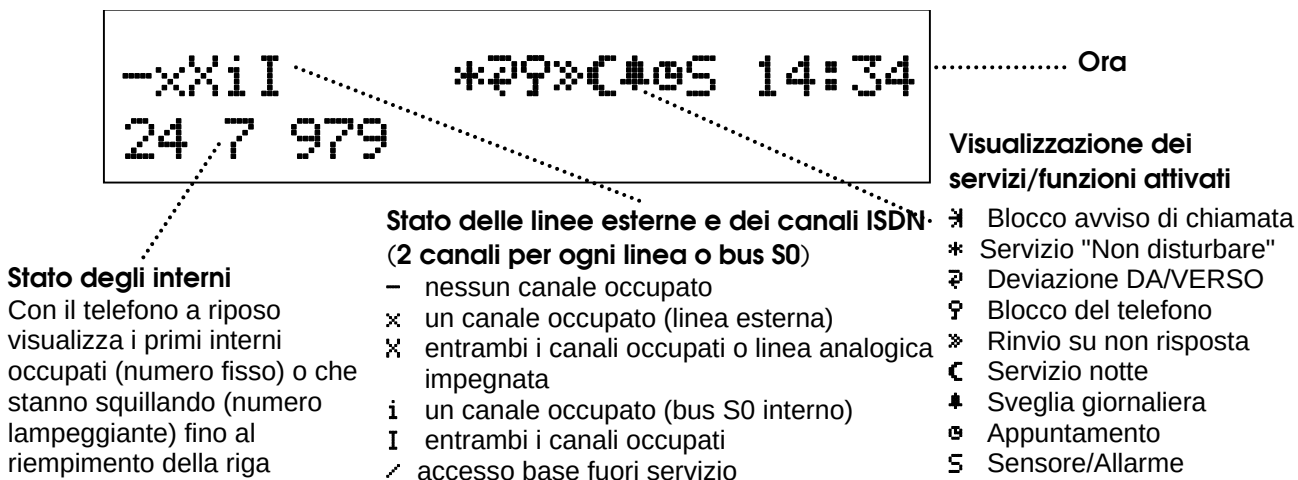
L'associazione delle lettere ai tasti è rappresentata graficamente sulla tastiera del telefono; la tabella seguente riassume queste associazioni e riporta altri tasti utili durante la digitazione dei nomi:

	1
	A B C 2
	D E F 3
	G H I 4
	J K L 5
	M N O 6
	P Q R S 7
	T U V 8
	W X Y Z 9
	. / <spazio> 0

Nota: per inserire consecutivamente due caratteri associati ad uno stesso tasto (ad esempio la sequenza "BA"), selezionare la prima lettera ed attendere (circa 1 sec.) che il cursore si sposti automaticamente nello spazio successivo.

DISPLAY

Il display dei telefoni **XF-phone TI220** e **TI221** è strutturato su 2 righe di 24 caratteri ciascuna, attraverso le quali il sistema informa circa lo stato corrente e le operazioni eseguibili, mediante la visualizzazione di messaggi o di simboli.



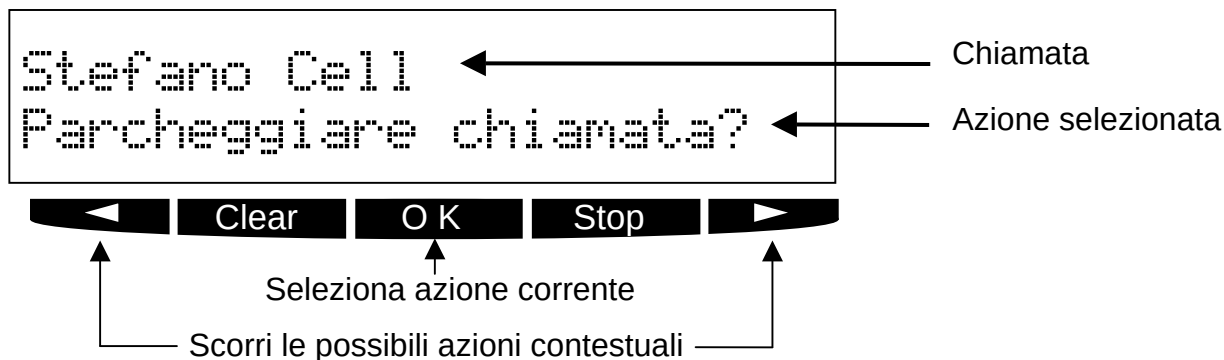
Con il telefono a riposo, il display visualizza sulla prima riga l'ora corrente ed i simboli che facilitano un rapido controllo dei servizi attivati e dello stato delle linee urbane e dei bus ISDN; sulla seconda riga, se non vi sono telefoni interni impegnati, è mostrata la data in formato esteso compresa dell'indicazione della settimana.

Durante l'utilizzo del telefono, il display mostra le informazioni relative alle chiamate in corso, come il numero (o il nome) del chiamante o il costo della telefonata, in base alle impostazioni di personalizzazione scelte. Inoltre, l'ultima riga del telefono presenterà in ogni momento le possibili scelte nella gestione della chiamata in corso accessibili attraverso l'utilizzo dei **Tasti Freccia**.

UTILIZZO DEI MENU CONTESTUALI

I due **Tasti Freccia** di cui sono dotati i telefoni XF-phone TI220 e TI221, che sono posizionati subito al di sotto del display, rendono particolarmente semplice l'utilizzo delle funzioni offerte dal menu contestuale del telefono in ogni situazione;

Nella seconda riga del display sono presentate (una per volta) le azioni disponibili in funzione dello stato corrente del telefono; poiché, in generale, sono possibili più opzioni, con i **Tasti Freccia** è possibile scorrere le alternative mentre per eseguire l'azione selezionata sarà sufficiente premere il tasto "OK".



Nell'esempio in figura, l'utente sta conducendo una conversazione, con "Stefano cell"; in questo stato, le possibili azioni effettuabili sono: "Parcheggia chiamata", "Consultazione" e "Svincola". Essendoci più di un'azione possibile, potrebbe rendersi necessario utilizzare i **Tasti Freccia** fino a selezionare l'azione desiderata.

Le funzioni disponibili nel **Menu contestuale** sono le seguenti:

- ◆ **Accettare:** permette di accettare una chiamata mentre ve ne è già una in corso (avviso di chiamata); la chiamata corrente viene automaticamente posta in attesa.
- ◆ **Apriporta:** durante una comunicazione con il citofono, permette di azionare il comando apriporta.
- ◆ **Conferenza:** avvia la conferenza a tre con la chiamata corrente e quella posta in attesa.
- ◆ **Conferma:** rende permanenti le modifiche effettuate durante una conversazione (ad esempio modifiche ai livelli audio).
- ◆ **Consultazione:** mentre è in corso una conversazione, permette di porla in attesa per eseguire una seconda chiamata.
- ◆ **Conversazione alternata:** durante una consultazione, permette di mettere in attesa la chiamata corrente e riprendere quella posta in attesa.
- ◆ **Indietro:** nel caso di selezione errata o di numero chiamato occupato, consente di tornare indietro per consentire un'altra selezione; permette anche di tornare al livello precedente dei menu di sistema.
- ◆ **Intercettazione:** consente di rispondere ad una chiamata interna o esterna entrante diretta ad un altro interno (è necessario sollevare il ricevitore).
- ◆ **Parcheggiare:** permette di parcheggiare (con o senza indice) la chiamata esterna in corso.
- ◆ **Redirezione:** consente di dirottare una chiamata entrante sul proprio telefono verso un altro interno o verso un numero esterno (non è necessario rispondere).
- ◆ **Ricerca:** permette di impostare il tipo di ricerca all'interno della rubrica di sistema.
- ◆ **Richiamata:** su numero occupato avvia la procedura di richiamata automatica¹, su numero interno libero avvia la prenotazione; su numero esterno libero avvia la ripetizione automatica fino a 10 tentativi.
- ◆ **Rifiuta chiamata:** permette di rifiutare la chiamata entrante sul proprio telefono.
- ◆ **Riprendere:** permette di recuperare una comunicazione precedentemente parcheggiata.
- ◆ **Svincolare:** termina la conversazione corrente tornando a quella posta in attesa.
- ◆ **Trasferisci chiamata:** permette di trasferire la chiamata posta in attesa verso il numero selezionato.

Nota: in certi casi, per motivi di visualizzazione sul display, i nomi delle azioni verranno presentati in forma abbreviata e potranno, pertanto, differire leggermente da quelli sopra riportati.



SUGGERIMENTO!

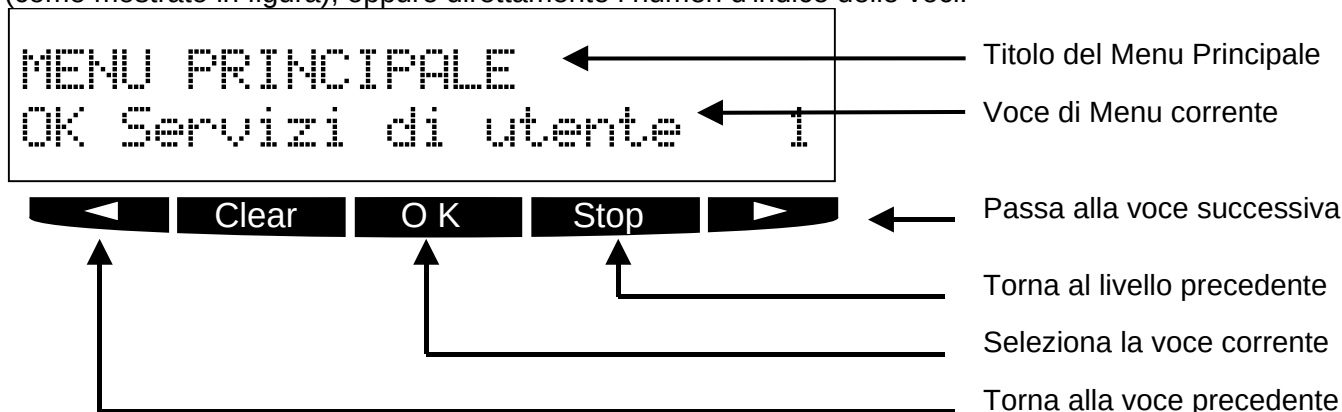
L'utilizzo facile ed intuitivo dei **Menu contestuali** consente di riservare l'utilizzo dei tasti funzione a funzioni diverse da quelle di gestione della chiamata; questa scelta, oltre ad aumentare il numero di tasti funzione disponibili per gli altri usi, evita anche i tentativi di eseguire azioni non consentite, poiché il **Menu contestuale** mostra in ogni momento solo le azioni realmente eseguibili sulla chiamata in corso.

¹ L'attivazione della funzione su numero esterno è subordinata alla fornitura del servizio da parte del gestore della rete.

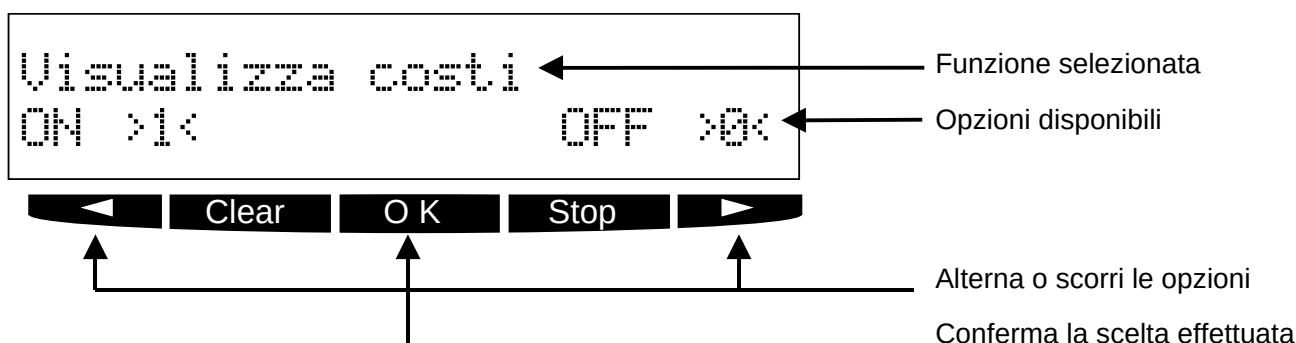
MENU DI SISTEMA

I telefoni **XF-phone TI220** e **TI221** consentono un agevole utilizzo dei servizi offerti dal centralino XF tramite un'interfaccia a menu, accessibile premendo il tasto .

Durante la navigazione nei menu, la prima riga del display mostra il nome del menu corrente, mentre le altre tre righe mostrano la voce selezionata, quella precedente e quella successiva. Ad ogni voce corrisponde un sottomenu oppure una funzione o un servizio del centralino. Alla destra di ogni voce è riportato il suo numero d'indice. Per la navigazione nei menu si usano i tasti dedicati alla navigazione (come mostrato in figura), oppure direttamente i numeri d'indice delle voci.



Dopo aver selezionato un'eventuale funzione o servizio di cui si desidera modificare lo stato, è possibile procedere all'attivazione, o alla disattivazione, seguendo le indicazioni mostrate sul display.



L'utilizzo dei menu può avvenire contemporaneamente da più telefoni, indifferente se si è in conversazione oppure con il ricevitore a riposo; in quest'ultimo caso, rispondendo ad una chiamata in arrivo la navigazione corrente viene interrotta.

Regolazione dei parametri audio durante una conversazione

Sebbene i menu di sistema siano accessibili anche durante il normale utilizzo del telefono (mentre si è in conversazione), è possibile regolare i parametri audio di ascolto in maniera più veloce ed intuitiva utilizzando gli appositi tasti di livello:  .

L'impostazione ha effetto sul solo volume dell'altoparlante (volume di ricezione) e si applica alla cornetta, al vivavoce o alla cuffia a seconda di quale dei tre sia attualmente in uso.

MAPPA DEI MENU

In questa sezione sono elencate le voci disponibili nei menu principali del telefono. Utilizzando gli indirizzi numerici riportati a fianco delle voci, è possibile raggiungere rapidamente la funzione voluta. Ad esempio, la sequenza  **9#0** indirizza la voce "Data e Ora".



ATTENZIONE!

I menu e le opzioni disponibili dipendono dal sistema XF cui il telefono è collegato; per informazioni più precise, si rimanda al manuale d'uso fornito con il sistema XF!

1 Servizi di utente — 1 Servizio notte — 2 Non Disturbare — 3 Blocco telefono — 4 Avviso di chiamata — 5 Appuntamento — 6 Sveglia — 7 Deviazione VERSO — 8 Deviazione DA — 9 Rinvio su non risposta — 0 Baby Monitor — * Chiamata automatica — # Occupato su occup.	Il menu "Servizi di utente" permette di attivare e disattivare le funzioni che regolano la distribuzione delle chiamate entranti e gli altri servizi attivabili sul proprio telefono.
2 Impostaz. Telefono — 1 Volume suoneria — 2 Tono suoneria — 4 Controllo remoto — 5 Impostazioni audio — 7 Codice blocco — 8 Costi — 9 Configuraz. display — 1 Stato T0/50 — 2 Utenti visualizzati — 5 Mostra nomi interni — 6 Menu contestuale — Selezione lingua — * Chiamate perse — # Impegno linea — 1 Accesso diretto — 2 Impegno automatico	Il menu "Impostazioni telefono" consente di adattare le regolazioni del vostro XF-phone alle vostre preferenze, modificando parametri relativi a suoneria, acustica e display. Consente inoltre di personalizzare il display scegliendo le informazioni da visualizzare.
3 Tasti funzione/nome — 1 Prog. tasti funz. — 2 Nome telefono	Il menu "Tasti funzione/nome" consente di personalizzare i 10 tasti a doppia funzione disponibili e di assegnare un nome al proprio telefono.
4 Progr. tasti memorie	Questo menu permette di associare dei numeri di telefono ai tasti funzione programmati con la funzione "Contatto". Ciascun tasto memoria "Contatto" può essere configurato come "Contatto pubblico" o "Contatto privato".

5 Rubrica telefonica 1 Nuovo contatto 2 Modifica contatto 3 Cancella contatto 4 Numeri emergenza 5 Nr. chiamata diretta 6 Chiamata automatica 7 Filtro chiamate	Il menu "Rubrica telefonica" abilita l'operatore ad aggiungere, modificare o cancellare i numeri della rubrica pubblica e i numeri legati al servizio di "Blocco telefono": chiamate di emergenza (☎ e #), chiamata diretta (<i>Baby Call</i>) e il numero di chiamata automatica (<i>Hot Line</i>).
7 Costi propri	Il menu "Costi propri" consente di verificare i costi telefonici del proprio interno.
8 Servizi ISDN 1 Deviazione ETSI 2 Numero -> chiamato 3 Numero -> chiamante	Il menu "Servizi ISDN" consente il controllo semplificato di alcuni servizi ISDN come le deviazioni su condizione o l'invio del proprio identificativo.
9 Programmazione 1 Def. numero interno 3 Volume diffusione 4 Volume diffusione MOH ☐ Menu Manutenzione 1 Versione firmware 3 Numero teleservizio 4 Riavvio del sistema 5 Cancella configuraz. 6 Menu XF-phone 7 DECT 9 XF-DSS 0 Data e ora	Il menu "Programmazione" consente di modificare alcune impostazioni del sistema XF, quali: – il numero interno assegnato al telefono; – i codici segreti per l'accesso alla programmazione e per la gestione dei servizi di comune utilità; – il controllo dei comandi principali dell'impianto necessari per gli aggiornamenti remoti del software, per le operazioni di <i>reset</i> del sistema o di cancellazione dei dati di programmazione, con conseguente ripristino della configurazione di base; – il controllo di componenti opzionali come la tastiera XF-DSS200 o la Base XF-DECTplus; – l'impostazione della data e ora del sistema.
0 Sensore 1 Scegli sensore 2 Temporizzazione 3 Test dei sensori 4 Oggetti EIB	Il menu "Sensore" consente di configurare i sensori e gli oggetti EIB.
* Accesso da remoto 1 Inserire il numero 2 Impostazioni	Il menu "Accesso da remoto" consente di impostare il numero telefonico per la teleassistenza del sistema XF.

PERSONALIZZAZIONE DEI TASTI FUNZIONE

I dieci tasti posizionati nelle due file a fianco del cartellino sono liberamente associabili a funzioni o numeri di rubrica pubblica o privata. Ad ogni tasto può essere attribuita una funzione, attivabile con la pressione diretta del tasto ed associata al LED di segnalazione posto a fianco dello stesso.

Per programmare un tasto funzione, procedere come segue:

1. entrare nel menu di "programmazione dei tasti funzione" (  
2. premere il tasto funzione che si vuole programmare;
3. scorrere con i **Tasti Freccia** l'elenco delle funzioni disponibili fino a trovare quella desiderata (con i tasti numerici ci si può muovere più velocemente nella lista, secondo le lettere associate ai tasti);
4. confermare l'assegnamento della funzione premendo ancora il tasto "

ELENCO DELLE FUNZIONI E SIGNIFICATO DEL LED ASSOCIATO

Nella tabella che segue sono riportate le funzioni assegnabili ai tasti funzione programmabili e l'uso eventuale che la funzione fa del LED associato al tasto.



ATTENZIONE! Questo elenco è soltanto indicativo, poiché **le funzioni disponibili dipendono dal sistema XF cui il telefono è collegato** e dalla presenza di eventuali accessori opzionali. Per informazioni più precise, si rimanda al manuale d'uso fornito con il sistema XF.

FUNZIONE	DESCRIZIONE
Abbonato Disturbatore	Attiva il servizio ISDN "Identificazione dell'abbonato disturbatore", che consente di individuare il numero telefonico di un utente non desiderato. Verificare la disponibilità del servizio presso il vostro gestore telefonico.
Annuncio	Instaura una comunicazione audio con il sistema di diffusione sonora (altoparlante) connesso all'apposita uscita della scheda servizi.
Appuntamento	Attiva o disattiva un allarme promemoria programmato. ☀ LED acceso: promemoria attivato ○ LED spento: promemoria disattivato
Apriporta	Aziona il comando apriporta.
Avviso di chiamata	Imposta l'avviso di chiamata. A servizio disattivato, le chiamate che arrivano mentre si è già in conversazione vengono respinte con il tono di occupato. ☀ LED acceso: avviso ottico o acustico attivato ○ LED spento: avviso disattivato
Blocco telefono	Attiva/disattiva il blocco del proprio telefono, richiedendo il codice personale a 4 cifre se impostato. ☀ LED acceso: telefono bloccato ○ LED spento: telefono sbloccato
Check in/out	Consente di modificare lo stato di occupazione di una camera ed avviare o fermare la possibilità di selezione e la contabilizzazione dei costi; è possibile preassegnare il tasto ad un interno specifico oppure inserirlo ad ogni utilizzo. Nel caso di preassegnamento: ☀ LED acceso: stanza occupata/selezioni possibili ○ LED spento: stanza libera/selezioni bloccate ☀ LED lampeggiante: camera "da pulire" \ selezioni bloccate
Chiamata interfono	Stabilisce una conversazione vivavoce con uno o più telefoni XF-phone.
Chiamata intermedia	Durante una conversazione esterna su accesso base di tipo Punto-Multipunto, consente di mettere in attesa l'interlocutore corrente per chiamare un secondo numero senza occupare un altro canale dell'accesso.

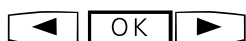
FUNZIONE	DESCRIZIONE
Chiamata interna	Chiama un numero interno predefinito. Può essere anche usato per trasferire a tale interno la chiamata corrente.  LED acceso: interno occupato  LED spento: interno libero  LED lampeggiante: l'interno sta squillando
Chiamata perse	Permette di accedere alla lista "Chiamate perse" dirette al proprio telefono:  LED acceso: presenza chiamate perse non nuove  LED spento: nessuna chiamata persa  LED lampeggiante: presenza di nuove chiamate perse
Citofono	Consente di rispondere ad una chiamata citofonica diretta ad un altro telefono e di azionare il comando apriporta durante la conversazione con il citofono.
CLIP no screening	Consente di attivare o disattivare il servizio ISDN "CLIP no screening". Attenzione! Il servizio non è al momento disponibile sulla rete ISDN italiana.  LED acceso: CLIP no screening attivato  LED spento: CLIP no screening disattivato
CLIP/CLIR	Imposta se trasmettere o nascondere il proprio numero di telefono al chiamato.  LED acceso: identificativo nascosto  LED spento: identificativo presentato
Commessa	Consente di eseguire una chiamata, esterna o interna, a cui sarà associato un codice commessa (max 6 cifre); il codice potrà essere preassegnato o inserito di volta in volta ad ogni utilizzo.
Conferenza	Con una chiamata corrente e una posta in attesa, dà inizio a una conferenza telefonica a tre interna al Sistema XF o esterna.
Consultazione	Mette in attesa la chiamata in corso per effettuare un'ulteriore chiamata interna/esterna. Se questa seconda chiamata è esterna, viene occupata una nuova linea (o canale ISDN).
Conversazione Alternata	Con una chiamata corrente e una posta in attesa, permette di dialogare alternativamente con i due interlocutori, alternandoli negli stati "attivo" e "in attesa".
Contatto	Consente di selezionare un nominativo presente nella rubrica del Sistema XF (contatto pubblico) o in quella privata del telefono (contatto privato). Per ciascun contatto programmato è possibile selezionarne la tipologia (Ufficio/Telefono, Privato/Cellulare, ecc...). È inoltre possibile utilizzare i tasti "Contatto" definiti come "privato" per assegnare delle sequenze di codici di controllo del centralino.  LED lampeggiante: chiamata proveniente dal contatto assegnato
Costi	Visualizza sul display del proprio telefono i costi delle chiamate effettuate.
Cuffia	Inizia o termina una conversazione mediante una cuffia telefonica collegata al telefono.  LED acceso: utilizzo cuffia attivato (sgancio)  LED lampeggiante: chiamata entrante  LED spento: utilizzo cuffia disattivato (riaggancio)
Deviazione DA Att/Dis Deviazione VERSO Att/Dis	Attiva/disattiva una deviazione già definita; per impostare una deviazione utilizzare i menù "  17", "  18", "  81" o il programma TK-Suite Set.  LED acceso: deviazione attivata  LED spento: deviazione disattivata
Diffusione	Abilita la riproduzione della musica su attesa sull'uscita audio della scheda servizi XFE503.  LED acceso: diffusione attivata  LED spento: diffusione disattivata

FUNZIONE	DESCRIZIONE
Filtro chiamate	Il tasto permette di attivare o disattivare gli eventuali "Filtri chiamata" definiti ed aventi il proprio telefono come "Destinatario" delle chiamate da filtrare.
Flash su urbana	Invia un segnale di flash su linea urbana analogica quando il sistema è collegato come derivato (satellite) di una centrale madre.
Gruppo	Inserisce o rimuove il proprio telefono da un gruppo di interni già esistente. ☀ LED acceso: il telefono appartiene al gruppo ○ LED spento: il telefono non appartiene al gruppo
Intercettazione	Intercetta la chiamata esterna o interna diretta ad un altro interno.
LCR	Attiva o disattiva l'utilizzo del servizio LCR (instradamento delle chiamate a minor costo) sul proprio telefono XF-phone. ☀ LED acceso: servizio attivato ○ LED spento: servizio disattivato
Linea esterna	Impegna una determinata linea esterna o, nel caso di accesso base multinumero, di uno specifico numero telefonico; permette inoltre di monitorare, attraverso il LED, l'utilizzo della linea esterna selezionata. ☀ LED acceso: linea impegnata ☀ LED lampeggiante: chiamata in arrivo o parcheggiata ☀☀ LED lampeggiante veloce: chiamata posta in attesa esclusiva per consultazione ○ LED spento: linea disponibile
Lista chiamate	Il tasto permette l'accesso alla lista delle chiamate esterne effettuate ed a cui è stata ottenuta una risposta. L'elenco è relativo al SOLO telefono in uso e comprende fino a 1000 chiamate: per ciascuna di esse si ha l'indicazione del numero chiamato, dell'ora e della data e della linea esterna utilizzata o del codice commessa se definito.
Microfono muto	Disabilita/riabilita il microfono del proprio telefono (funzione "mute") ☀ LED acceso: servizio attivato ○ LED spento: servizio disattivato
Multifunzione	Attiva o disattiva un timer (già definito) più la funzione associata, il solo timer o la sola funzione. ☀ LED acceso: solo Timer attivo ☀ LED lampeggiante: Timer e relativa Funzione attivi ○ LED spento: Timer disattivato
Non disturbare	Attiva/disattiva il rifiuto delle chiamate interne e/o esterne verso il telefono XF-phone. Quando è attivo, le chiamate entranti vengono respinte con il tono di occupato. ☀ LED acceso: servizio attivato ○ LED spento: servizio disattivato
Numero uscente	Permette di selezionare, tra quelli disponibili, il numero di telefono con il quale effettuare una chiamata uscente.
Occupato su occupato	Imposta il servizio "Occupato su occupato" per uno o più numeri telefonici esterni, che respinge con il tono di occupato una seconda chiamata entrante se uno dei telefoni nel gruppo di risposta è già impegnato in conversazione. ☀ LED acceso: servizio attivato ○ LED spento: servizio disattivato
Prefisso gestore	Permette di utilizzare uno dei gestori telefonici definiti con il programma TK-Suite Set; l'utilizzo del gestore avviene indipendentemente dai criteri di instradamento LCR impostati.
Prenotazione	Consente di prenotare la chiamata su un interno oppure una linea esterna momentaneamente occupata.
Pulisci (camera)	Il tasto permette di modificare lo "stato" della camera in "Pulita".

FUNZIONE	DESCRIZIONE
Redirezione	Dirotta una chiamata entrante verso un altro numero interno o esterno, senza dover rispondere alla stessa (la disponibilità del servizio è subordinata alla sua attivazione da parte dell'operatore telefonico).
Registra Message Box	Assegnato ai tasti funzione privi di segreteria consente loro di registrare un messaggio vocale nella STI, funzionante come Message Box, di altri XF-phone.
Relè	Consente di azionare dal proprio telefono un relè della scheda servizi XFE503.
Rifiuto chiamata	Permette di rifiutare con il tono di occupato una chiamata diretta al proprio telefono.
Rinvio su non risposta	Consente di attivare o disattivare il rinvio impostato nel sistema per uno o per tutti i numeri di telefono.  LED acceso: servizio attivato  LED spento: servizio disattivato
Scrivi SMS	Attraverso questa funzione è possibile accedere al menù di scrittura degli SMS.
Selezione remota	Consente di avviare una selezione su un altro telefono XF-phone predisposto al servizio. Es.: segretaria per direttore.
Sensore	Permette di attivare o disattivare un sensore della scheda servizi XFE503
Servizio notte	Attiva o disattiva il servizio notte su una o tutte le linee telefoniche esterne.  LED acceso: servizio attivato  LED spento: servizio disattivato
SMS Info	Permette di accedere alla cartella "SMS Ricevuti"  LED acceso: presenza SMS già letti  LED spento: nessun SMS  LED lampeggiante: presenza di nuovi SMS
Suoneria	Attiva o disattiva la suoneria del proprio telefono.  LED acceso: suoneria disattivata  LED spento: suoneria attivata
Sveglia	Attiva o disattiva una sveglia precedentemente definita.  LED acceso: suoneria attivata  LED spento: suoneria disattivata
Toni DTMF	Invia una sequenza predefinita di toni DTMF verso un interno o un utente esterno; utilizzare la procedura "  + tasto funzione" per impostare la sequenza di toni.
Trasferisci	Con una chiamata attiva e una in attesa, pone in comunicazione i due interlocutori tra loro liberando il telefono (trasferta urbana-urbana).
Volume diffusione	Permette di impostare il volume di riproduzione del "ring" di chiamata sull'uscita audio della scheda servizi XFE503.
Volume diffusione MoH	Permette di impostare il volume della musica su attesa sull'uscita altoparlante della scheda servizi XFE503.
Volume vivavoce	Permette di impostare il volume dell'altoparlante vivavoce.

USO DEI TELEFONI XF-PHONE TI220 & TI221

SIMBOLI UTILIZZATI NEL MANUALE



Scorrere con i tasti freccia fino alla visualizzazione della funzione richiesta nella seconda riga del display: premere quindi il tasto "OK" (per maggiori informazioni vedere "Utilizzo dei Menu contestuali" a pag. 8).



Sganciare la cornetta del proprio telefono, o premere il tasto vivavoce



Agganciare la cornetta del proprio telefono, oppure chiudere la conversazione con il tasto "vivavoce"



Nell'altoparlante della cornetta o del vivavoce viene riprodotto un tono



Si sta conducendo una conversazione sul proprio telefono



Effettuare una selezione con la tastiera numerica del proprio telefono come indicato nel commento



Il proprio telefono sta squillando (c'è una chiamata in arrivo)



Uso di un **tasto funzione** programmato con la funzione indicata nel testo

USO DEL TASTO "VIVAVOCE"

Passare dalla comunicazione in cornetta a quella in "vivavoce"

E' possibile passare, in qualunque momento, dall'uso della cornetta al vivavoce:



È in corso una conversazione con la cornetta telefonica



Premere e **mantenere premuto** il tasto "vivavoce", e agganciare



Rilasciare il tasto "vivavoce" e conversare



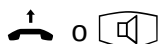
Premere ancora il tasto "vivavoce" per terminare la comunicazione

RISPONDERE AD UNA CHIAMATA

Rispondere ad una chiamata



Il vostro telefono sta squillando



Sollevare il microtelefono o premere il tasto "vivavoce"



Condurre la conversazione.

Intercettare una chiamata diretta ad un altro interno

E' possibile rispondere a qualsiasi chiamata, interna o esterna, diretta ad un altro derivato dell'impianto, quando l'utente dell'apparecchio è assente o non può rispondere.



Squilla il telefono dell'interno



Premere il tasto funzione **"Intercettazione"**



Digitare il numero dell'interno



Condurre la conversazione

Nota: è possibile programmare il tasto funzione "Intercettazione" per intercettare uno specifico interno: in questo caso, la pressione del tasto effettua direttamente l'intercettazione sull'interno specificato senza richiederne la digitazione. L'impostazione dell'interno da intercettare può essere fatta al momento della programmazione del tasto oppure in seguito con la sequenza  .

EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Effettuare una chiamata interna

Con "Accesso diretto alla linea esterna" disattivato

  oppure  
Sollevare il microtelefono e comporre il numero, o viceversa.

Con "Accesso diretto alla linea esterna" attivato

   oppure   
Sollevare il microtelefono e comporre il numero, preceduto da #, o viceversa.

Effettuare una chiamata esterna

Con "Accesso diretto alla linea esterna" disattivato

   oppure   
Sollevare il microtelefono e comporre il numero preceduto da 0, o viceversa.

Con "Accesso diretto alla linea esterna" attivato

  oppure  
Sollevare il microtelefono e comporre il numero, o viceversa.

Utilizzare una specifica linea in uscita

Normalmente ogni interno accede alle linee esterne per le quali è abilitato in base alle preferenze impostate e alla disponibilità delle linee uscenti; è tuttavia possibile impegnare una specifica linea in uscita mediante il tasto funzione "**Linea esterna**".

  oppure  
Sollevare il microtelefono e premere il tasto funzione "**Linea Esterna**" associato alla linea voluta, o viceversa.

Chiamata interfono

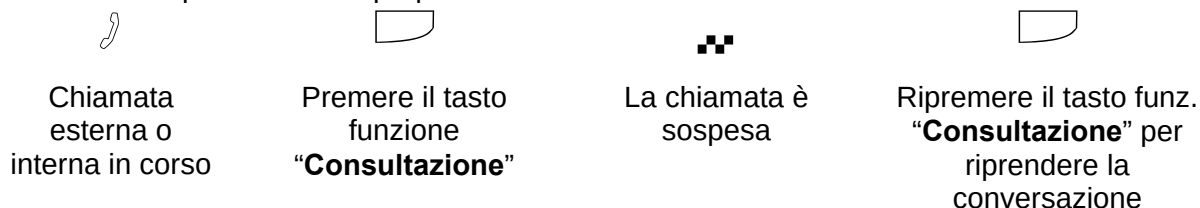
È possibile effettuare una chiamata "tipo interfono" ad uno o più utenti che possiedano un telefono di sistema XF-phone. Sui telefoni destinatari della chiamata, se non già in conversazione, l'altoparlante del vivavoce si attiverà per trasmettere il vostro messaggio; gli interlocutori saranno liberi di rispondervi sollevando il microtelefono.

		  
Premere il tasto funzione " Chiamata interfono "	Digitare il numero interno destinatario.	Sollevare il microtelefono, attendere il tono di conferma ed effettuare l'annuncio

SOSPENDERE, PARCHEGGIARE E RIPRENDERE LA CHIAMATA CORRENTE

Sospendere e riprendere una conversazione

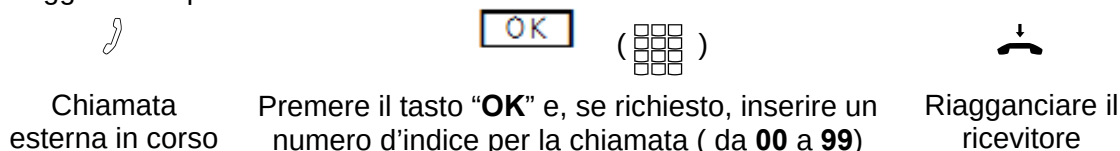
E' possibile sospendere temporaneamente una chiamata esterna o interna; le chiamate sospese possono essere riprese solo dal proprio telefono.



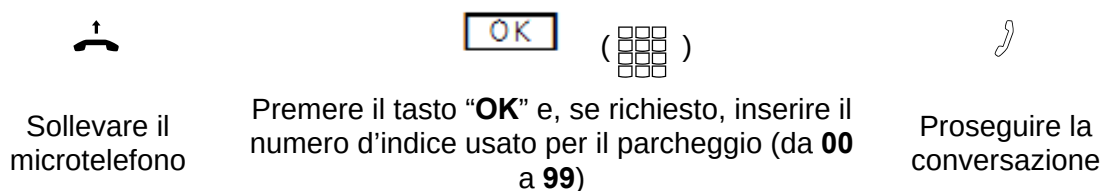
Parcheggiare nel centralino la chiamata corrente

E' possibile parcheggiare temporaneamente una chiamata nel centralino; il parcheggio libera il proprio telefono e le chiamate parcheggiate possono essere riprese da un qualunque telefono interno del sistema.

Attenzione! Nel caso in cui sia stata attivata la funzione di "Parcheggio ad indice", è necessario inserire un indice di due cifre dopo la pressione del tasto OK: questo indice consente a qualunque interno del sistema di recuperare con precisione una chiamata parcheggiata anche in presenza di più parcheggi contemporanei.



Riprendere una chiamata parcheggiata



Nota: le comunicazioni non riprese entro 4 minuti circa, vengono ritornate all'apparecchio che le ha poste in parcheggio; trascorsi 60 secondi senza che vi sia risposta, la chiamata viene interrotta.

TRASFERIRE AD ALTRI LA CHIAMATA CORRENTE

Trasferire la chiamata corrente ad un altro interno

E' possibile trasferire una chiamata in corso ad un altro interno del centralino, liberando il proprio telefono:

			 
Chiamata esterna o interna in corso	Premere il tasto funzione "Consultazione"	Digitare il numero interno da chiamare	Attendere che il chiamato risponda per annunciare la trasferta oppure agganciare per trasferirla senza annuncio

Nota: per trasferire la chiamata ad un interno è anche possibile utilizzare il tasto funzione **"chiamata interna"** programmato con il numero dell'interno cui si vuole trasferire la chiamata: alla pressione del tasto funzione la chiamata corrente viene posta automaticamente in attesa e viene effettuata una chiamata verso l'interno programmato.

Trasferire la chiamata corrente ad un numero esterno

E' possibile trasferire una chiamata in corso anche ad un interlocutore esterno, liberando il proprio telefono.

Attenzione! Questa operazione richiede un canale ISDN libero per instaurare la chiamata verso il destinatario esterno; questo canale rimarrà impegnato anche dopo che la trasferta è stata eseguita, fino a che la conversazione trasferita non viene terminata da uno degli interlocutori.

			 	 
Chiamata esterna o interna in corso	Premere il tasto funzione "Consultazione"	Digitare "0" ed il numero esterno da chiamare	Attendere che il chiamato risponda per annunciare la chiamata	Premere il tasto funz. "Trasferisci chiamata" e agganciare

Trasferire una seconda chiamata entrante senza rispondere

 		 o 	 
Mentre è in corso una conversazione, udite l'avviso di chiamata	Premere il tasto funz. "Redirezione"	Scegliere la destinazione della redirezione: "1" su n. esterno "2" su n. interno	Inserire il numero di destinazione e confermare premendo "OK" . La chiamata viene deviata verso il numero inserito

Nota: il servizio di redirezione della chiamata verso un numero esterno è subordinato alla fornitura della prestazione di "trasferimento di chiamata all'arrivo della chiamata" da parte del gestore telefonico.

GESTIRE DUE CHIAMATE CONTEMPORANEE

Durante una conversazione è possibile effettuare o rispondere ad una nuova chiamata, ponendo in attesa la comunicazione in corso.

Una seconda chiamata diretta al vostro telefono è segnalata sul display e da una sequenza di doppi toni nel ricevitore, quando è in arrivo dall'esterno, oppure da un unico tono nel ricevitore, quando proviene da un altro interno del sistema. Se però è attivata la funzione "Blocco avviso di chiamata", la seconda chiamata viene rifiutata con il tono di occupato e nessun segnale di avviso è generato.

Rispondere alla seconda chiamata ponendo in attesa quella corrente

 		
Mentre è in corso una conversazione, udite l'avviso di chiamata	Premere il tasto funz. "Conv. Alternata"	Condurre la nuova conversazione

Rispondere alla chiamata chiudendo quella corrente

 	  	
Mentre è in corso una conversazione, udite l'avviso di chiamata	Agganciare il ricevitore per chiudere la chiamata corrente, e rispondere alla nuova chiamata	Condurre la nuova conversazione

Rifiutare la seconda chiamata in attesa di risposta

 	 	
Mentre è in corso una conversazione, udite l'avviso di chiamata	Selezionare il "Rifiuta" usando i Tasti Freccia	Premere il tasto "OK" per rifiutare la chiamata

Nota: Il chiamante verrà disconnesso con il segnale di occupato, oppure sentirà ancora il segnale di libero se sono previsti anche altri interni come destinatari di quella chiamata; il servizio non è operativo sulle chiamate interne.

Dirottare la seconda chiamata entrante su un altro numero senza rispondere

 		 
Mentre è in corso una conversazione, udite l'avviso di chiamata	Premere il tasto funz. "Redirezione"	Inserire il numero di destinazione e confermare premendo "OK" . La chiamata viene deviata verso tale numero

Nota: il servizio di redirezione della chiamata verso un numero esterno è subordinato alla fornitura della prestazione di "trasferimento di chiamata all'arrivo della chiamata" da parte del gestore telefonico.

Effettuare una seconda chiamata ponendo in attesa quella corrente

			
E' in corso una conversazione	Tasto funzione "Consultazione"	Comporre il numero interno o urbano da chiamare	Condurre la nuova conversazione

Nota: se la seconda chiamata è esterna, verrà utilizzato un nuovo canale ISDN.

Effettuare una seconda chiamata esterna occupando un solo canale ISDN

Nel caso si sia già in conversazione esterna su un accesso base di tipo Punto-Multipunto, è possibile mettere in attesa la chiamata corrente ed effettuare una seconda chiamata esterna utilizzando il medesimo canale ISDN.



E' in corso una conversazione esterna



Tasto funzione **"Chiamata intermedia"**



Comporre il numero urbano da chiamare preceduto da "0"



Condurre la nuova conversazione

Alternare la chiamata in corso a quella in attesa



E' in corso una conversazione, e un'altra è stata posta in attesa



Tasto funzione **"Conv. alternata"** per alternare le chiamate

Effettuare una conferenza a tre con la chiamata in attesa e quella corrente



E' in corso una conversazione, e un'altra è stata posta in attesa



Tasto funzione **"Conferenza"**



Un tono nell'altoparlante segnala l'inizio della conferenza

Nota: se la seconda chiamata è stata fatta occupando un solo canale ISDN, anche la conferenza a 3 occuperà un unico canale ISDN.

Tornare dalla conferenza alla conversazione alternata



E' in corso una conferenza



Premere il tasto funzione **"Conv. alternata"** per alternare le chiamate



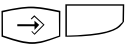
Premere **"Stop"** per terminare la chiamata corrente e passare a quella in attesa

Nota: premendo il tasto "Conv. alternata" resterà attiva la prima comunicazione instaurata, e verrà posta in attesa la seconda.

DEVIARE ED ACQUISIRE LE CHIAMATE

Impostare la deviazione delle chiamate verso un altro numero

Questo servizio permette di deviare le chiamate, dirette a un qualsiasi apparecchio del sistema, verso un altro derivato interno o verso una destinazione esterna, scegliendo tra le seguenti modalità di deviazione: permanente, su occupato o, dopo alcuni secondi (il valore è impostabile attraverso TK-Suite Set), per mancata risposta.

			 				 
Premere il tasto SET seguito dal tasto funzione “Deviazione VERSO”	Inserire l'interno da deviare	Premere il tasto “OK”	Inserire il numero di destinazione esterno, oppure il numero interno preceduto dal carattere “#”	Premere il tasto “OK”	Utilizzare i <i>Tasti Freccia</i> per scegliere il tipo di deviazione oppure premere “1” perman., “2” non risposta, “3” su occupato	Premere il tasto “OK”	Spostarsi con i <i>Tasti Freccia</i> sul numero che corrisponde all'attivazione della deviazione e confermare premendo “OK”

Impostare la deviazione chiamate da un altro interno al proprio

Un utente può dirottare le chiamate dirette ad altri derivati verso il proprio interno, indipendentemente se trattasi di chiamate interne o esterne.

		 o 	
Comporre la sequenza “SET 18” per accedere al menù “Deviazione DA”	Inserire l'interno da cui acquisire le chiamate	Selezionare l'opzione sopra indicata oppure utilizzare i <i>Tasti Freccia</i>	Confermare premendo il tasto “OK”

Attivare o disattivare la deviazione di chiamata

 Premere il tasto funzione “Deviazione VERSO” o “Deviazione DA”	Se la deviazione era disattivata viene attivata e viceversa
--	--

Attivare o disattivare una generica deviazione di chiamata interna al Sistema XF

 Premere il tasto funzione “Deviazione VERSO” (“non specificato”) o “Deviazione DA”	  Scorrere con le frecce per selezionare la deviazione desiderata e premere il tasto “OK”	Se la deviazione era disattivata viene attivata e viceversa
--	--	---

RIPETERE UNA CHIAMATA E VERIFICARE LE CHIAMATE PERSE

Ripetizione ultime chiamate

Gli ultimi 5 numeri esterni selezionati rimangono memorizzati nella *lista chiamate eseguite* e sono disponibili per la ripetizione con differenti modalità.

Ripetizione dell'ultimo numero



Sollevare il ricevitore e premere il tasto ripetizione

Automaticamente viene selezionato l'ultimo numero presente in elenco

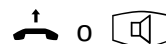
Ripetizione di uno degli ultimi 5 numeri selezionati



Senza sollevare il ricevitore, premere il tasto ripetizione



Usando i **Tasti Freccia**, scegliere uno tra gli ultimi 5 numeri selezionati



Sollevare il ricevitore o premere il tasto vivavoce per avviare la selezione del numero scelto

Nota: prima di inviare la chiamata è possibile modificare parzialmente il numero visualizzato, servendosi dei tasti numerici (per aggiungere cifre) e del tasto **"Clear"** (per cancellarle e poterle poi sostituire)

Ripetizione automatica di un numero esterno



Senza sollevare il ricevitore, premere il tasto ripetizione



Usando i **Tasti Freccia**, scegliere uno tra gli ultimi 5 numeri selezionati



Premere il tasto **"OK"** e sollevare il ricevitore. Viene eseguito il primo dei 10 tentativi

Nota: se il chiamato è ancora occupato o non risponde, il tentativo successivo di richiamata automatica viene ripetuto dopo 60 secondi; qualsiasi altra manovra eseguita nel frattempo sul telefono causa l'interruzione del servizio di ripetizione automatica.

Lista chiamate perse

Richiamare un numero della lista "chiamate perse"

La lista delle chiamate perse registra i numeri di telefono *chiamanti* delle ultime 10 chiamate cui non abbiamo dato risposta. È possibile effettuare delle chiamate a questi numeri senza doverli ridigitare:



Il tasto chiamate perse lampeggia; premere il tasto.



Selezionare il numero desiderato



Sollevare il ricevitore per avviare la selezione automatica del numero scelto

USARE LA RUBRICA TELEFONICA DI SISTEMA

Il Sistema XF è dotato di una *rubrica pubblica* di sistema per le selezioni abbreviate, avente una capacità di 1000 numeri e nomi; i numeri inseriti nella rubrica pubblica sono accessibili a tutti gli utenti interni al sistema stesso.

A ciascun contatto inserito nella rubrica è possibile associare fino a 10 numeri telefonici, scegliendo la tipologia di numero per ciascun inserimento (ufficio, privato, rete fissa, cellulare, VoIP o fax).

Con i telefoni **XF-phone TI220** e **TI221** è possibile richiamare un numero in rubrica mediante un tasto funzione opportunamente programmato, mediante la selezione abbreviata della posizione in rubrica (numero breve) oppure effettuando una ricerca numerica o alfabetica nella rubrica stessa.

ATTENZIONE! Per cambiare la modalità di ricerca (*numerica, alfabetica o vanity*), **premere per circa 2 secondi** il tasto  e poi selezionare il criterio desiderato tramite i tasti  .

Ricerca numerica di un numero in rubrica



Senza sollevare il microtelefono, premere il tasto rubrica



Premere il tasto seconda funzione e selezionare la "ricerca per indice" con i *Tasti Freccia*



Digitare l'indice del numero (da **000** a **999**)



Premere il tasto "OK"



Sollevare il microtelefono per avviare automaticamente la selezione

Nota: una nuova ricerca in rubrica inizia sempre nell'ultima modalità (*numerica, alfabetica o vanity*) selezionata.

Ricerca alfabetica di un numero in rubrica



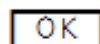
Senza sollevare il microtelefono, premere il tasto rubrica



Premere il tasto seconda funzione e selezionare la "ricerca alfabetica" con i *Tasti Freccia*



Digitare le prime 3 lettere del nome



Premere il tasto "OK"; se al contatto sono associati più numeri, utilizzare i *Tasti Freccia* per ricercare quello desiderato



Sollevare il microtelefono per avviare automaticamente la selezione

Nota: una nuova ricerca in rubrica inizia sempre nell'ultima modalità (*numerica, alfabetica o vanity*) selezionata.

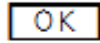
Ricerca vanity di un numero in rubrica

La ricerca *vanity* è una versione evoluta della ricerca alfabetica, che consente di individuare un nome nella rubrica digitando un singolo tasto per ogni lettera.

Per richiamare un numero in rubrica con la selezione *vanity*, è sufficiente comporre il nome che appare nella rubrica stessa premendo, per ogni lettera, il tasto numerico cui la stessa lettera è associata. Ad esempio, per comporre il nome "ROSSI" va digitata la sequenza **76774**, poiché le lettere "R" ed "S" sono associate al tasto **7**, mentre la lettera "O" è associata al tasto **6** e la lettera "I" al tasto **4**.

Il numero di lettere da digitare dipende dai nomi inseriti nella rubrica: il sistema propone man mano il primo identificativo che risponde alla selezione immessa; il nome cercato apparirà dunque non appena la digitazione sarà sufficiente ad individuarlo senza ambiguità nella rubrica.

Per utilizzare la ricerca *vanity*:



Senza sollevare il microtelefono, premere il tasto rubrica	Premere il tasto seconda funzione e scegliere la "selezione vanity" con i <i>Tasti Freccia</i>	Digitare il codice vanity desiderato	Premere il tasto "OK"; se al contatto sono associati più numeri, utilizzare i <i>Tasti Freccia</i> per ricercare quello desiderato	Sollevare il microtelefono per avviare automaticamente la selezione
---	--	--------------------------------------	--	---

Nota: una nuova ricerca in rubrica inizia sempre nell'ultima modalità (numerica, alfabetica o vanity) selezionata.

Associare un numero della rubrica a un tasto funzione "Contatto pubblico"



Premere il tasto SET seguito dal tasto funzione "Contatto"



Scegliere tramite i *Tasti Freccia* il contatto di tipo "Pubblico"



Premere il tasto "OK" per confermare



Cercare nella rubrica il nome o il numero desiderato



Premere il tasto "OK" per confermare l'assegnamento

Nota: la ricerca del numero in rubrica avviene secondo l'ultima modalità (numerica, alfabetica o vanity) selezionata.

Associare un numero di telefono a un tasto funzione "Contatto privato"

E' possibile programmare dei tasti funzione del vostro telefono XF-phone con la funzione "Contatto privato"; ed associarvi dei numeri telefonici privati, ossia non accessibili da altri utenti.



Premere il tasto SET seguito dal tasto funzione "Contatto"



Scegliere tramite i *Tasti Freccia* il contatto di tipo "Privato"



Premere il tasto "OK"



Inserire il nome da associare al numero



Premere il tasto "OK"



Scegliere tramite i *Tasti Freccia* il tipo di numero telefonico



Premere il tasto "OK"



Inserire il nome da associare al numero



Premere il tasto "OK"

Chiamare un numero associato ad un tasto "Contatto"



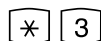
Sollevare la cornetta e premere il tasto funzione "Contatto" desiderato

Chiamare un numero in rubrica mediante la selezione abbreviata

Se si conosce la posizione di un certo numero di telefono nella rubrica telefonica di sistema, è possibile chiamare questo numero senza effettuare la ricerca come sopra illustrato, ma digitando un codice di impegno seguito dall'indice di memoria (3 cifre) del numero nella rubrica:



Sollevare la cornetta



Digitare il codice del servizio per la selezione abbreviata



Digitare l'indice di memoria del numero voluto



Attendere il completamento della selezione

UTILIZZARE CITOFOONO, RELÈ ED ALTOPARLANTI

Se è stato previsto il collegamento con l'impianto citofonico, tutti i telefoni del centralino hanno la possibilità di stabilire una comunicazione con il posto esterno e di attivare il comando apriporta.

La chiamata dal posto esterno attiva la suoneria dei telefoni prestabiliti con una sequenza di tre squilli, di durata complessiva pari a 5 secondi, trascorsi i quali gli apparecchi si predispongono automaticamente alla risposta per ulteriori 25 secondi (valore di default modificabile attraverso il programma TK-Suite Set). Durante questa fase, ogni successiva azione sul pulsante del posto esterno riavvia il ciclo di chiamata dall'inizio.

Rispondere ad una chiamata citofonica ed azionare il comando apriporta



E' in arrivo una chiamata citofonica



Sollevare il microtelefono per rispondere alla chiamata



Premere il tasto funzione **"Citofono/Apriporta"** per azionare l'apriporta



Riagganciare per terminare il collegamento

Intercettare una chiamata citofonica



E' in arrivo una chiamata citofonica per un altro interno



Sollevare il microtelefono, premere il tasto funzione **"Citofono/Apriporta"** ed inserire il numero interno della porta

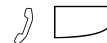


Condurre la conversazione

Chiamare il posto citofonico



Sollevare il microtelefono, premere il tasto funzione **"Citofono/Apriporta"** ed inserire il numero della porta



Condurre la conversazione e premere nuovamente il tasto funzione **"Citofono/Apriporta"** per azionare il comando apriporta

Azionare un relè

Tramite comandi ausiliari, opportunamente predisposti, qualsiasi telefono è in grado di pilotare dispositivi esterni utilizzando i relè disponibili nel Sistema XF.



Sollevare il microtelefono e premere il tasto funzione **"Relè"**

Se il relè era disattivato viene attivato, e viceversa; in alternativa (in base alla programmazione) il relè chiude per 3 secondi

Annuncio cercapersone su altoparlante esterno

Se è stato previsto il collegamento con un sistema di diffusione sonora, è possibile inviare un annuncio attraverso gli altoparlanti esterni, adoperando il telefono.



Sollevare il microtelefono e premere il tasto funzione **"Annuncio"**



Effettuare l'annuncio e riagganciare

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 25 luglio 2005, n. 15 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchio giunto a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarlo al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto l'apparecchio.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n. 22/1997 (articolo 50 e seguenti del dlgs. n. 22/1997).

**AZIENDA CON
SISTEMA QUALITÀ**
CERTIFICATO
ISO 9001:2008

Certificato DNV Italia
CERT-00403-95-AQ-MIL-SINCERT

 **fitre**
DAL 1943



FITRE S.p.A. - elettronica telecomunicazioni

20142 Milano • Italia • via Valsolda, 15
telefono: 02.8959.01 • telefax: 02.8959.0400
e-mail: info@fitre.it • internet <http://www.fitre.it>
Filiali a Roma e Venezia-Mestre